

GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A _ 001 _ 0532**

Classification:

Original File No.

Title

Miscellaneous

Volume:

Running from year: **July 1944** **till year: Sept. 1944**

Content:

- Minutes of the Chaibasa Ilaka meeting on 13 Sept 1944.
- Letter from C.R. Topno to the Secretary on 13-9-1944.
- Letter to the Church Council through Ilaka Chairman on 8-9-1944.
- Indent List for Takarma – Samuel Topno.
- T.A. Bill for Joining the Post of Candidate.

200

1944-#

BHARAT

FLAT FILE

File No. _____

Miscellaneous

Surang committee to me

Voucher No	1 date	2 Vegetables	3 meat	4 kero oil	5 sweet oil	6 milk	7 sugar	8 tea
	16-8-44	0-3-0						
	17-8-44	0-15-0	3-8-0				1-11-0	
	19-8-44	0-5-0		0-10-0				0-2-6
	20-8-44		0-12-0		2-0-0			
	21-8-44							2-8-0
	22-8-44							
	22-8-44	0-7-0	2-10-0					0-3-0
	22-8-44							
	23-8-44			0-10-0	1-2-0			
	23-8-44	0-3-0						1-12-0
	24-8-44							0-8-0
	26-8-44		1-2-0					
	28-8-44	1-0-0			1-13-6			
	29-8-44			1-10-0				
	30-8-44							

मेस खाते का हिसाब 16th August — 31st August 1944.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Tea	Salt	Spices	Paper & Ink	Oil	Fuel	Cook	Others	Total	
					1-3-0		0-0-9	1-6-9	
		0-6-0						6-8-0	
0-2-6	0-6-0			1-0-0				2-7-6	
								2-12-0	
2-8-0								2-8-0	
							3-0-0	3-0-0	
								3-4-0	
0-3-0			2-5-0					2-5-0	
			2-5-0					2-5-0	
								1-12-0	
1-12-0		0-0-6					0-0-6	2-0-0	
0-8-0		0-9-0	2-0-0				0-9-0	3-10-0	
								1-2-0	
								2-13-6	
		0-6-0						2-0-0	
			0-15-0					0-15-0	

29-8-44

1-10-0

30-8-44

31-8-44 0-7-0 3-2-0

2-9-44

2-9-44

4-9-44

12-9-44

2-15-6

12-9-44

2-4-0

0-8-0

12-9-44

2-9-44

3-8-0 13-6-0 2-14-0 4-15-6 2-15-6 1-11-0 5-9-6

		0-6-0						2-0-0	
			0-15-0					0-15-0	
		0-5-0						3-14-0	
			0-8-6			3-4-0		3-4-0	
			0-7-0					0-8-6	
								0-7-0	
								2-15-6	
								2-12-0	
0-8-0								0-8-0	0-8-0
								0-10-0	0-10-0
								6-9-3	6-9-3
5-9-6	0-6-0	1-10-6	6-3-6	1-0-0	1-3-0	3-4-0	11-5-6	60-0-0	

C. K. Guria
Treasurer,
During Committee
^{29th} 29-Sept. 1944.

The Mission
74/9/44

G. E. L. Church
Kitadih Tatanagar
Singbhum B.N. Ry.

No. 2/44

Dated the 13th Sept. 1944.

Extract from the Minutes of the Chairass
Halla meeting held at Jamshedpur on
the 11th Sept. 1944.

Item No 4.

" Nondpur Cat. St. Mark's Church's pay of
Rs. 12 P.M., Nondpur Mission filed for plot Rs. 200.
and Jagannathpur Mission filed for plot Rs. 500."

To,

The Secretary G. E. L. Church Ranchi.

महोदय,

आप को चिट्ठी नं 78 तारीख 21-7-44 को
दिया गया है ।

- (1) नोन्दपुर के पुच्चाब के तलाब रु. 12 के विषय ।
- (2) नोन्दपुर के जमीन के विषय रु. 200 जो B. N. से मिलनेवाली है
- (3) जगन्नाथपुर के जमीन के विषय रु. 500 जो B. N. से मिलनेवाली है ।

चाईवसा इलाका सभा फिर से दीनतापूर्वक आप को
अपर लिखित बातों के लिये जानती चिट्ठी दे रही है । अतएव
आप इन विषयों को कमीटी में लाकर हमारे उपकार करने की कृपा करेंगे ।

आप का विश्वास
Sh. Guria.

चाईवसा इलाका सेक्रेटरी ।

19/11/44

Lombor.

Dated the 8th Sept. 44

Secretary of the E.C. को मेरा यंत्र

सहाय - 1

आगे आप को निम्न लिखित बातें मालूम होवे:

I. मैंने आप को जुलाई महिना में Report दिया था कि मरिचक तिक्र अपनी बेटी को बिना आदी विवाह किया है सो वो मरिचक सजा के लाये हैं। यही काम जुलाई महिना में पेश होने के कारण न होने सका क्योंकि निम्नलिखित में पेशि को बेचना का उपरोक्त काम नहीं।

II. ता. १-२-४४ को फिर पेशि को बेटी को (उपरोक्त) मरिचक के दुलिया (मरिचक की बेटी) को (दुलहा को दो पंचों को) को (दुलहा के माता पिता को मरिचक सजा दिया जावे को) का का लो अलान हो गये वो वोलव पा डी जायेगा तब मरिचक के मागे मान लोवे। इसी को समझा मैंने उपरोक्त चीजों को तारीख १-२-४४ को - दुलहा (बेटी) सजा में रखा दिया।

प (मरिचक तिक्र के विषय पर) की बातें Pending (मुलताक) रखी गयी

III. मरिचक तिक्र के उपर को Report पेशि में पेश किया गया -

1) बिना आदी को बेटी को विवाह (ना - *Bigy Mandli* -

2) पुत्र गोप का रने से मना (ना गयो) नि बेटी को सादने पा दुल प (लाठी उठाना माने को) लिये - *Bigy Rev. E.R. T.*

ता. २३-७-४४ को मेरा *Program* मना माया गिनी में था। जिसका मुह होने के पहिले ही उपरोक्त का नि

काय पुत्र गोप मत बां रों? इस पर मैं चुप रहा। पहिला गिना (वताम होने पर) पुत्र गोप के लिये *Interval*

को बाद धन्दा दुलाने पर ल्यों ही तैयार हो रहा था तब मरिचक तिक्र बेटी को पास लावा कहने लगा - वाय

हमारी बात नहीं मानो गे? इस पर मैंने कहा क्या यह काम (मेल है) तब वह कोटा भिलाज को हाथ बंने पर

लाठी (डंटा) लगाया माने को लिये गई दुलाने गया - को (दुलाने को) के पास लाकर (माने) चा हता था, कि पुत्र गोप

उपर को (मेल लिया।) पुत्र बिना को को वाय वर बैठ गया को (मैंने अपना नामा दिया।)

यह Report पाने से Sept. में पेश किया जा
 ता. ५-६-४४ को बैठक को बिना लिखा गया। मरिटेन
 लि. ३. उनके अपने फुल को लाया गया था। मैंने
 हाजिरी में इनके Report को लिखित बातों में अपने
 सुनाए पुरा किया। जवाब में दिया गया। मरिटेन
 Meeting बिना बताए बिना न लिखा था, को फिल
 को, पाटियो को को (कर्मचारियों को बिना कहे)
 लिखा गया।

इसमें निकालने के बाद मरिटेन को फिल
 लिखा कि वे दोनों (Martin को फुल) दो २० फिल
 के काबिल हैं।

इस लिखे वे दोनों ता. १०-६-४४ को बिना मरिटेन
 मरिटेन फिल में रखे जाते हैं।

IV. मरिटेन लि. ३. ता. ६-६-४४ को दो फिल मरिटेन
 लि. का २ फिल ता. ६-६-४४ को मरिटेन को २
 फिल लि. को मरिटेन लि. का २ फिल में नद दिया।
 तब उसने कहा मरिटेन में मरिटेन Sindega
 लाता हूँ। मरिटेन को (२) के नद का मरिटेन
 लि. ३ का तफ. — मरिटेन लि. का २ फिल
 मरिटेन का ता. है? —

मरिटेन

मरिटेन लि. ३ का

Rev. E. R. Ripma.

20.

The Hon. Secretary C.C. Ranchi.

महोदय,

अत्यन्त हर्षित हैं कि हम को रोहो मिडल इंग्लिश स्कूल के शिक्षकगण मौजा कोरोहो के मन्कीहस से कुछ हिस्सा साझा पाये हैं।

हार्दिक दिल से धन्यवाद देते हैं कि हमारे मालिक कौंसिल जमीन्दार हमारे ऊपर इतनी दया दिखा दिये हैं, पर फिर भी एक बात की आजी इन फिदवियों की ओर से अब तक बाकी है सो उचित विचार होकर इसका हुक्म फरमाया जाय।

(१) कोरोहो गांवकी रिवाज है कि खेतमालिक साझेदार को आधा मदद दिया करें — आजी है कि इन शिक्षक साझेदारों को मालिक आधा मदद देने।

(२) इसी रिवाज के मुताबिक ये ही साझेदार, एक साल के लिये जोग जी कर चुके. अर्थात् इलाके ने इनको आधा खर्च दिया। (१८८३ ई० में)।

३. कई सालों से यह रिवाज चालू है पर साझेदारों के न समझ से खेतों की हालत बुरी होती ही आती थी जो आमादनी जी शोचनीय थी। एमिशन कर्मचारी, आजीदानी साझेदारों के हाथ पड़ने पर खेतों की दशा को कौंसिल की आमादनी सन्तोषजनक है जिसको हुजुर बहादुर सेक्रेटरी सातब जी बखुबी देख भाल कर गये हैं।

दीनता पूर्वक विनयपत्री देकर आशावान हैं कि हमें उचित समय पर आधा मदद देने का हुक्म फर्मावेंगे।

कोरोहो
८ सितम्बर १८८४

आइन्दे हुजुर मालिक है.
P. Drungdung
J. Dha
A. Dha
C. Dha
J. Dha
P. Dha

To,

The Church Council,

G. E. L. Church

Ranchi.

Dated the 8th Sep. 1944.

Through the Akka Chairman

Lohardaga.

महाराज,

अर्ज निवेदन ऐसा है कि कुडु पेरिश का पक्का गिरजा घर और पायी घर की वर्तमान हालत बहुत ही खराब हो गयी है, अगर सुसमय में मरामत न किया जाय तो आगे वरों की हालत और ही सोचनीय हो जायगी। अभी हम लोगों से मरामती करना कठिन है। भतख्त हम लोग आप से सविनय अर्ज करते हैं कि मरामती के लिये आप विशेष चिन्ता कीजिये।

कुडु पेरिश executive के बिचार अनुसार हिसाब इस तरह आता है।

तोग आप से सविनय अनुरोध करते हैं, कि मरामती के लिये आप विशेष चिन्ता कीजिये।

कुटु परिवार executive के विचार अनुसार हिसाब इस तरह आता है।

१ ला गिरजा घर का :-

	रु.	आ.	पाई		
१. बांस कुलाई समेत	१२५	-	-		
२. कांड " "	१००	-	-		
३. चरना " "	४०	-	-		
४. खपरा " "	१००	-	-		
५. द्वार, खिड़की बंदी समेत	२०	-	-		
६. ईंट, कुल्ली + मिस्ती समेत	१००	-	-		
७. मरामती कुल्ली समेत	२००	-	-		
				टोटल -	७४५ रु. ० आ. ० प.

२ रा-पाद्री पक्का घर का :-

	रु.	आ.	पाई		
१. बांस कुलाई समेत	४०	-	-		
२. खपरा " "	२०	-	-		
३. कांड " "	३०	-	-		
४. मरामती कुल्ली समेत	३०	-	-		
				टोटल	१२० रु. ० आ. ० प.
				जमा टोटल	८६५ रु. ० आ. ० प.

आप की जनाया जाता है कि, चिजों के न मिलने तथा कुलियों के कमी और दरभाव के नेजी से यह हिसाब १६, ४, ४३ के दरवास्त में का हिसाब से अधिक है। आशा है कि आप उचित जान कर अपनी राहानुमति पगट करेगे।

आईन्दे हुजूर आप मालिक हैं

आप का आज्ञाकारी

कुटु परिवार कार्यकारिनी मेम्बरान

- १ परिश चैयर मैन - S. J. Joppo 8-9-44
 २ " सेक्रेटरी - H. K. Joppo 8/9-44
 ३ " खजोची - S. P. Lakra 8/9-44
 ४ " पंच १। Ananil Kijor 8-9-44
 २। B. Khakha 8-9-44

Recommended
 that the following
 statements are soon
 required to be repaired.
 Yours truly,
 Rev. L. Lakra
 Parish Chairman
 Sahasranga.

8.9.44.

मान्यवर Lowry Seetry महोदय, Anlessa 9th Div.

आप को विदित हो कि ६-८-४४ ई. को इलाका समा
पाद्री और प्रचारकों की मंही के लिये ८८ से अर्ज करती है।
इलाका में बचत नहीं है। इसलिये पाद्री, प्रचारकों को जब
तक इलाका मंही नहीं दे सकेगा तब तक तमाड़ इलाका
को ८८, खुद मंही की सहायता देवे।

Block Chairman,

आपका कृपाभिलाषी,
J. L. Seetry,

K. N. T. S. S.
Sulse.
10-11-44

28

No 29.

To

The Secretary
to The Church Council
G. E. L. Church,
Ranchi.

Orga The 5th Sept. 1944.

Sir,

I most humbly and respectfully beg to say that at the time of my coming, you told me that the Church Council will request the District Board to increase the grant from Rs 73/- to Rs 80/-. But the grant of the District Board for this school is still Rs 73/-.

I, therefore now solicit the favour of your kindly requesting the Church Council to make the District Board to increase the District Board Grant of M. V. School at Orga.

I have the honour to be
Sir
your most obedient servant
H. Hassa
H. Master
M. V. School
Orga

To The Secy L. S. L. Church
Council
Ranch.

[illegible]

(5) ~~एक~~ इसको मनीषी की मंजूरी की जरूरत
 है - उम्मेदवारों के साथ एक द. मंजूरी दी
 जायेगी जो उनके हैं बाकी सब मंजूरी है मंजूरी
 लेनी है जो मंजूरी लेने का नया का उपाय कीजिये
 मंजूरी है मंजूरी लेने का नया का उपाय कीजिये
 यह पुनः पुनः के समझो कि जो मंजूरी लेने की
 बात होवे ।

एक लोग नया शुरू करे कि नया मंजूरी
 जाया है या नही है । एक लोग ने नया मंजूरी
 लिया - जो मंजूरी जो नया का है (मंजूरी के मंजूरी)
 जाया कीजिये ।

(मंजूरी नया को दो लोग ने लाये हैं नया
 है नया नया मंजूरी को मंजूरी लेने के लिए नया
 नया को लाये हैं)

मंजूरी का विवरण -

हम लोगों ने सब कामों
 को देखा और गिनती में पया
 लकीर ६४५८

सिरनामा - १७६५

राशि - १७६२

जमा - १२६८५

C. K. Sharma

4-9-44.

M. Puri.

Lawrence

4-9-44

To

The Secretary,
G.E.L. Church,
Ranchi.

T.S.
13/9/44

Dear Sir,

Regarding the Study-Help of my son Tairas Toppo Dr. I. Cannaday informs me that the amount of Rs 240/- granted for the current year will not be sufficient at Guntur. I request you therefore most respectfully to kindly reconsider the case of my son and grant him some more amount if the fund allows. For this act of kindness I shall be very thankful.

The letter of Dr. Cannaday is attached in original for reference.

Anandpur-Ranchi
the 12th Sept.,
1944.

Yours sincerely,

Naeman Toppo

REV. I. CANNADAY
UHL BUNGALOW
GUNTUR

September 5, 1944

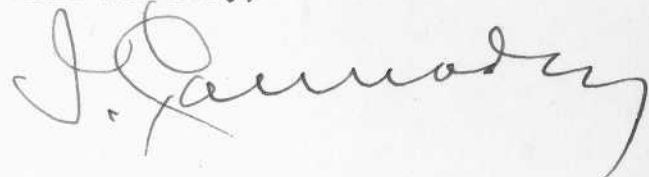
Dear Mr Toppo,

Just a word concerning the expenses of your son Tairas. The CC Secretary informs me that he is to receive study-help to the extent of Rs 240/- for this year (his last year in College). I have just advanced him Rs 20/-, and the College Bursar has given me three bills totalling more than Rs 100/-. I am willing to pay these bills and carry a debit balance on your son's account and recover the amount as far as possible from the study-help granted him. However, I feel sure, from what the Principal of the College tells me, that it will be impossible for Tairas to get through this year at Guntur with his study-help alone. It is likely that his expenses will exceed the sum of Rs 240/-; by how much, I cannot now say. Will you kindly give me some assurance that you will be responsible for the debit balance which I must carry on your son's account and let me know in what way you will liquidate it.

I shall be obliged also if you will kindly tell me who is responsible for Raphael Toppo. To whom should I write in case I have to deal with his parents or guardians? So far I have not given this boy any help, but he has received Rs 20/- from Treasurer Jojowar. He receives Rs 120/- only for the whole year.

With kind regards and best wishes to you and Mrs Toppo from Mrs Cannaday and myself, I am,

Yours sincerely,



ic/va

Club Road, Siromtoly,
Ranchi, the 7th Sept. '44.

From P.S. Sokey.

To

The Secretary,
Church Council, G.E.L.Church,
Ranchi.

Dear Sir,

I have to bring to your notice that the Christian Co-operative Bank situated in the above Church Compound near the tank, has extended its compound towards the Northern side of the building and planting hedges for fencing. Will you please see if it is right and just, if not, I would request you to take immediate steps to stop it. *Also I shall be very thankful if I be informed of the situation.*

Yours faithfully,

P. S. Sokey.

BOARD OF MANAGEMENT, G. E. L. CHURCH PROPERTIES,
CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Secretary :— D. M. Panna Esq. B. A.,
Deputy Magistrate (Rtd.)
Purulia, Manbhum Dist.

29.8.1944.

Ref. No. 377/44

Date _____

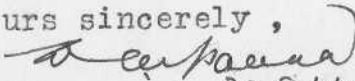
Th. Surin Esqr.,
Secretary, G. E. L. Church,
Ranchi.

Dear Sir,

Your letter No. 1829/44/F-58 dated 22nd August 1944, addressed to Dr. I. Cannaday, Guntur, copy of which you have been good enough to send to me has been duly received. Thanks for the same.

The letter in question has been addressed by you as a Secretary of the Church Council. I do not know if the letter in question will have the approval of the other members of the Church Council but as you made some confusion between the administration of the ~~present~~ properties of the Church under the direct management of the Church Council and those under the direct management of the Board of Management, I beg to enquire from you in what way the administration of the properties under the direct management of the Board is unsatisfactory. You write in your letter "the dispute between the Church Council and the Property Board will never cease as long as there is no change." Will you kindly enlighten me where is the dispute between the Church Council and the Property Board? You know that at present there is a division of the properties of the Church, some are under the direct administration of the Church Council and some are under the direct ~~under~~ administration of the Board but there should be no confusion between the two administrations.

Yours sincerely,


29.8.44

Secretary, Board of Management

G. E. L. Church Properties

Chotanagpur & Assam.

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH.
RANCHI MANDLI.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.

Hony: Secretary : Pt. C. M. Tiga.

Hony: Treasurer : Babu A. Lakra.

No 69,

RANCHI.

The 30th August 44

To The Secretary.

G. E. L. Church Council
Ranchi

महोदय,

हेरमस मिंग गिर्जादार यह
रिपोर्ट करता है कि गुम्मत जहां बीते
साल मरमत किया गया था पूरा है। फिर
गिर्जा परान का रिबड़की उत्तर तरफ
का खराब है रूट गया है। पक्का इतने
उत्तर और दक्खिन का भी पूरा है।
मरमती के लिये सज्ज कीई जाती है।

Yours faithfully

U. E. Kujur

30.8.44

Received
on 30.8.44

Yearly Account of patients treated in the
Takarma dispensary from August 1943
to July 1944 - x -

Quinine treatment	32
Dressing	92
Diarrhoea	x 20
Dysentery	126
Eye diseases	155
Extraction	46
Operation	14
Injection	5
Total	500

Injection - - - - - 5

Total 5 00

Total number of patients in the year 2733

5 00

Other diseases 2233

Samuel Toporo
Compounder
Takarma

Внуки

25-8.44.

70

The Secretary
S. E. L. Church, Ranchi.

मातृवर महाशय,
आपको धन्यवाद ।

Rs 84-10-6 का मौचर भेज देता हूँ।

चिह्नित न० बीजारूप स्वत्ता से उतारा
गया है ।

मायका बिश्रुति

C. Kuri

P.T.O.

[illegible]

भौचर नं लो हिसाब .

No

h-a-h.

<u>1</u> ✓	3-12-3✓
<u>2</u> ✓	0-14-3✓
<u>3</u> ✓	0-8-0✓
<u>4</u> ✓	7-8-6✓
<u>5</u> ✓	0-10-0✓
<u>6</u> ✓	3-15-3✓
<u>7</u> ✓	3-3-0✓
<u>8</u> ✓	2-4-0✓
<u>9</u> ✓	4-10-0✓
<u>10</u> ✓	2-8-0✓
<u>11</u> ✓	2-3-6✓
<u>12</u> ✓	1-4-0✓
<u>13</u> ✓	1-11-6✓
<u>14</u> ✓	3-7-9✓
<u>15</u> ✓	0-14-0✓
<u>16</u> ✓	1-0-6✓
<u>17</u> ✓	4-15-0✓
<u>18</u> ✓	1-3-9✓
<u>19</u> ✓	5-15-0✓
<u>20</u> ✓	0-15-6✓
<u>21</u> ✓	2-6-9✓
<u>22</u> ✓	1-14-6✓
<u>23</u> ✓	1-12-0✓
<u>24</u> ✓	0-10-0✓
25(a)✓	3-4-6✓
25(b)✓	6-3-0✓
25(c)✓	15-0-0✓
	84-10-6✓

checked and
found correct
M. L. H.
conver
25-8-44.

C. K. G. S.
25-8-44.

Page 2

187
44

चाप

चीनी

कोहडा

१

॥५

७१

॥५॥

मेरी बुद्धि

No 3 ✓

19 $\frac{7}{44}$

कोहड़ा

बैंगन

रुगड़ा

॥

॥

मेरी बुद्धि

No 4 ✓

22 $\frac{7}{44}$ १६१ १॥॥॥

पाज ॥

कोहड़ा ॥॥॥

रुगड़ा ॥

बैंगन ॥

मसाला ॥

लकड़ी ॥॥॥॥

गोस्ता ॥॥

कागज २ जिस्ता १॥॥॥

॥॥॥॥

C. K. Gurus

No 5 ✓

23 $\frac{7}{44}$

म. टी. ने. ॥३॥

मेरी बुद्धि या

N7 ✓

- 1) Rule copy 1. 1-8-
2. ~~Rs. small. 2.~~ ✓
2) Fountain Ink. - -12-
3) Sugar ——— -9-
4) Tea 2 Pkt ——— -6- ✓

Rs. 3-3-

Received three rupees and
annas three only from the
treasurers for the above mentioned
articles.

N8 Singh
27-7-44.

V8.

धातु का दाम १॥१॥ धातु

मांस का दाम १॥१॥ धातु

२॥

२॥

मे इस चीज का दाम था

सुले माता मुदू मुदू

दा: २६-६-४४

V9.

धिसदा

काताज का दाम ३॥१॥ धातु

चिनी का दाम १॥१॥

३॥१॥

३॥१॥ मे था

सुले माता मुदू मुदू

दा: १-२-४४

१७-७-४४

२

No 10. ✓

28 $\frac{7}{44}$

अरोवा चावल २॥)

मेरी बुद्धि या

No 11 ✓

29 ⁷/₄₄

३ मारल मंडी १॥३॥

गंगाई

१

कोहड़ा

३

सगड़ा

७॥

दुल्ल

२१

२३॥

मेरी उडिया

No 12 ✓

30 $\frac{7}{44}$

मुर्गी १७

मेरी बुद्धि

113. ✓

No 13.

दो खता ५)

सुद और पेन ७)

सुता और सलाई ३)

पेनसिल ८॥

मेदाई ७)

किड़ी और लिफाफा ३॥

सबुन और पेन ८॥

१)

३॥

३॥ ३॥

३॥ ७)

जामा १॥ ३॥ पैसा

१॥ ३॥ मैं माया

सुलेमान मुकु सुले

ता: ९-८-५५

8
5-44

No. 15.

Exercise III

C. K. Gurni

116.

ता. पू-८-४४

No 16 ✓

प्याज - १ सैर - ५) खाना

सशाला - - - - - १) "

गंजी - १ सैर - ३) "

कोहंडा - - - - - ३) "

कुन्दरी - - - - - १) ॥ पैसा

रुग्गडा - - - - - ३) खाना

१) ॥ पैसा

~~१५५ ६~~

S. Kandulna

5-8-44

117.

1

1) જાના પિત્રનો દો સે

2) ... પિત્રી દો સે

3) સપેષા સસી ગોષ્ઠ દો સે

4) જાના યાચ દો પોડિયા

જાના જાણી જાણા પાયા

સુલેમાન મુલ્ક મુલ્ક

તા: 6-2-88

]

मोम लिखाही --- १) म.

कोशज-४ जिस्ता --- ४) रु.

शिकार --- १॥)

लिखाफा --- १॥)

५ ॥॥॥)

११९

S. Guria.

10/8/44

✓
120.

ता. १०-८-१९४४

प्याज - २ सेर - - - - - ॥) गुना

ग्यालू खंदा सेर - - - - - ≡) ॥ पैसा

कोरैली - - - - - =)

डंग बोर्दा - - - - - =)

॥≡) ॥ पैसा

१५ गुना २ पैसा

S. Kanchana

११-४-५५

8/49.
Entry in
W.D. Log

ता. ६-८-१९४४

सरसों तेल - - - १-॥पैसा
मशाला - - - १)
कुन्दरी - - - १॥पैसा
गो - - - १)
दतुवान + पहा - - - १॥पैसा
२५॥पैसा

21.

S. K. andulna

11-8-44

Entry on
11.8.44
15/8

12 $\frac{8}{20}$

140 22 ✓

गोस्ता	११५॥
लाकड़ी	॥
	१॥११५॥

C. K. Sharma

१३ मदी तेव

॥ लुचय

१ चना -

॥ दागुन पता -

१४ जमा -

मशांना

१॥ जमा स्वच

S. Kandulna
12-8-44

N. 23.

ता. १२-२-१९४४

मिटी तेल

६७

No 24

14 $\frac{8}{44}$ 212 12

12

112

मेरी बुद्धि

N. 25 a.

दूध का दाम ३॥ पैसा पाई

M. Kandir १५-२-४४

N 25 b.

१४ जुलाई से १५ अगस्त १९५४ तक
पाटियों के भात प्रकाश के वाकत
दे३) अंके ह. रुपैया तीन आना पापी
सो सही। मेरीगुड़िया।

१५-८-४४

IX. 25 C.

Convenor ke
taraph se kagaz patra
ka kharch huwa
Rs 15-0-0 ✓

C. K. Guria

15-8-44.

V No

1 ✓

15-7 सरसों तेल

१=)

बूट

२)

ककरो

३)

वैंगन

४)

कुन्दी

५)

दुधुन

६)

मसाला

७)

मांज

८)

रवत

९)

३॥॥॥॥

C. K. Sharma.

No. 228

The Headmaster,
H. E. School, Takarma.

P. O. LASSIA
Dt. RANCHI

Date 24. 8. 1944.

To The Secy, C.E.L.C. Ranchi.

Through the H. Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi.

Dear Sir,

Comptroller Samuel Topno has prepared an indent list of medicines for Takarma.

There has been no quinine at Takarma, This has given us a panic here.

Similarly there is want of various other medicines.

600 students, of whom about 350 are boarders (H.E. & U.P. included) — are faced with this despair.

Will you most kindly order these medicines from

Mr Bole Brothers

P.O. Box 2072

Bombay, No. 2

This indent is prepared from their catalogue dated 1. 2. 1944.

Yours sincerely
P. Lassa.

Indent List for Takarma

—X—

Acid Boric Pulv.	1 lb	Oil Menth pip	2 oz
" Hydrobromic dil	4 oz	" Olive	1 lb
" Tannic	2 oz	Paraldehyde	4 oz
" Tartaric	4 oz	Phenyle	$\frac{1}{2}$ gallon
Alum Pulv	1 lb	Potass Acetas	4 oz
Ammon Bromide	4 oz	" Bromide	2 oz
" Carb	1 lb	" Nitrates	4 oz
Bleaching Powder	1 lb	" Permanganas	4 oz
Calcii Chloride	2 oz	Pulv Ipecac eo	4 oz
Chloral Hydras	2 oz	" Jalap eo	4 oz
Chlorodyne	3 lb	" Zingiberis	8 oz
Chloroform Anaesthetic	1 oz	Pyramidon	1 oz

Chloral Hydras	2 oz	" Jalap co	4 oz
Chlorodyne	3 lb	" Zingiberis	8 oz
Chloroform Anaesthetic	1 lb	Pyramidon	1 lb
Easton's Syrup	$\frac{1}{2}$ lb	Soda Bicarb	2 lb
Emplast Belladonna	$\frac{1}{2}$ lb	" Bromide	2 oz
Ferri Sulph	2 oz	Spirit Aether Nitrosi	1 lb
Glycerine Pure	2 lb	" Ammon Arom	1 lb
Gum Acacia Pulv	4 oz	" Chloroform	8 oz
Hydrarg Ammoniacal	8 oz	Sulphur Sublim.	1 lb
Liniment Aconite Methy	$\frac{1}{2}$ lb	Sulphonat	$\frac{1}{2}$ oz
" Belladonna	$\frac{1}{2}$ lb	Syrup Aurau	8 oz
" Camphor	$\frac{1}{2}$ lb	" Tolu	4 oz
" opii	4 oz	Tablets Soda Mint	200 only
Liq Ammon acet con	8 oz	Tinct Asafoetida	4 oz
" Bismuth et Ammon cit	2 oz	" Benzoin co	1 lb
" Plumbi Sub Acet	1 lb	" Card co	1 lb
" Strych. Hydrochl.	2 oz	" Catechu	8 oz
Mag Sulph	10 lb	" Ferri Perchlor	4 oz
Oil Eucalyptus	4 oz	" Iodine Methy	2 lb

Tinct Lobel. Aetheris ... 2 oz

" Quinine Ammo ... 8 oz

" Scilla ... 4 oz

" Senega ... 4 oz

" Valerian Ammo ... 2 lb

" Zingiber ... 8 oz

lung Gall C. opii ... 4 oz

Zinci oxide ... 2 lb

Ampules Emetine Hydro 8 x 1.12 x 1 cc one box

" Quinine Bihydrochlor 8 x 5.6 x 1 cc two boxes

Hot water Bottle 10" x 8" two only

Thermometers English $\frac{1}{2}$ minute Magnify two only

Cotton wool Absorb ... $\frac{1}{2}$ lb

Vaseline yellow ... 3 lb

" white ... 2 lb

Thermometers English 2 annua magnify two only

Cotton wool Absor - $\frac{1}{2}$ lb

Vaseline yellow - - - 3 lb

" white - - - 2 lb

Soda Tarlās - - - 502

Enema Syring Arnold's Simplex one only

Samuel Topono

Compound

Takama

15-12

To

The Principal

Luth. Theo. Seminary
Lohardaga.

Sir,

Kindly forward my T. A. Bill for joining the
Post of Candidate at Purulia from home.

Dates	From — to	means	fare	
27-5-44	Home (Andaligambhal) — Sindega	on foot 18 miles	- 8 -	Cooly charge
28-5-44	Sindega — Gumla	Lorry	1 8 -	
29-5-44	Gumla — Lohardaga	Do	1 - -	
30-5-44	At Lohardaga			
31-5-44	Lohardaga — Ranchi	Train 1st class	1 3 -	travelled with the Principal

28-5-44	Sindega - Gumla	Lorry	1	8/-	
29-5-44	Gumla - Lohardaga	Do	1	-	
30-5-44	At Lohardaga				
31-5-44	Lohardaga - Ranchi	Train (Int. Cl.)	1	3 -	travelled with the Principal
31-5-44	Ranchi - Purnulia	Do III cl.	1	7 -	
	Cooly (Rikshaw) L. daga Compd. - Station	Rikshaw	-	12/-	
	Cooly at Ranchi Station		-	4 -	
	Tea and Nashta at Ranchi		-	4 -	
	Tea at Murry		-	1 -	
	Cooly at Purnulia	Rikshaw	1	-	
	Luggage Charge at Purnulia (1md. 28 ser)		2	8/-	
	Fooding charge for the dates 28, 29 and 30 @ 1/-		1	8 -	

Total Rs 11 15 0

Recommended
for a det
and W. P.
Purnulia
June 5-1944

Yours most obediently
Daniel Lakra

Statement of Receipts of the G. E. L.

S. No.	NAME OF PARISH.	एतवार की सिरनी	सक्रामेन्ट दान	धन्यवाद दान	कटनी पर्व का दान	नवाखानी दान	घड़ा सिरनी	शादी फीस
1	Takama	630-11-0	99-11-9	143-15-6	109-0-0	1-9-9	602-5-9	147-0-
2	Barib.	398-9-9	71-8-6	154-8-3	91-4-0	9-7-6	418-5-0	168-0
3	Latakai	336-12-3	64-4-9	127-5-0	105-6-6	14-6-3	300-8-6	125-8-
कुल जमा		1366-1-0	235-9-0	425-12-9	305-4-6	25-7-6	1321-3-3	440-8-

of the G. E. L. Church in Takarma Ilaka, 1944. (Jan - June)

खानी दान	घड़ा सिरनी	शादी फीस	प्रभु प्रीत	मंडली खेत आमदनी	मंडनी पैसा	इलाका ग्रान्ट	और २ प्रकार के दान	हाथ में था	जमा	दृढिकृतों की संख्या	फी दृढिकृत इलाका ग्रान्ट कोड़ों के
9-9	602-5-9	147-0-0	—	15-3-3	44-5-0	—	21-0-0	1038-1-6	1814-14-0	3307	0-5-9
7-6	418-5-0	168-0-0	—	9-6-9	27-7-0	—	—	—	1348-8-9	2431	0-8-8
6-3	300-8-6	125-8-0	—	12-2-0	41-4-9	—	1-9-0	—	1128-13-0	1907	0-9-6
5-7-6	132-3-3	440-8-0	—	36-12-0	113-0-9	—	22-9-6	1038-1-6	4292-3-9	17645	0-9-4

सही:—

इलाका चेयरमेन ।

ना०

Statement of the Expenditure of G. E. L.

S. No.	Name of Parish	पादियों की संख्या	पादियों का तलब	सेकड़े कितना	प्रचारकों की संख्या	प्रचारकों का तलब	सेकड़े कितना	प्रभुभोज के लिये	नोट ६६-८५
	Takarna Baribiringa Latakul	3	600-0-0	100%.	36	1725-0-0	100%.	69-10-0	33-0-0
कुल जमा		3	600-0-0	100%.	36	1725-0-0	100%.	69-10-0	33-0-0

सही:—

इलाका चेयरमैन।

ता०

G. E. L. Church in Takarma Ilaka, 1944. (Jan-June)

प्रभुभोज के लिये	नोकर CC का	मरामत (गिर्जा वो स्कूल घर वो खेतों के लिये)	भरिया वो चिट्ठी	बही ओ कागज	पंच की बैठकी के लिये	स्कूल के लिये	बैबल सोसिटी अथवा	N. M. S. का P. Fr.	अन्य २ खर्च	हाथ में	जमा (कुल जमा)
9-10-0	33-0-0	435-14-0	48-15-3	3-6-0	74-2-0	87-8-6	345-0-0	18-12-0	334-5-3	1554-11-6	5330-5-6
9-10-0	33-0-0	435-14-0	48-15-3	3-6-0	74-2-0	87-8-6	345-0-0	18-12-0	334-5-3	1554-11-6	5330-5-6

सही:— C. K. Bhungra

इलाका चेयरमैन।

ता०

16/8/44

'Collier Memorial'-
hostel, Bankipur,
Patna.

Dated, the 21st July 1944.

To

The Secretary,

G. E. L. Church,
Rauchi.

Dear Sir,

I beg to say that I left
one formal application before
leaving Rauchi for the increment
of my study help. I hope your
honour would spare something for
me. Please consider my case
and inform me about this
at your earliest convenience.

Yours obediently,
Roland Topno.
Patna College
Patna.

No. 65
C-44.

From :- The Lady Principal - Headmistress
Bethesda Proposed High School
Ranchi, Govindpur .

To :- The Secretary
G.E.L. Church
Ranchi.

Dated :- Govindpur, July 20, 1944

Sir,

With reference to your reminder, to your letter No. 1124-26/44/P-24, dated 4-7-44 received on 16-7-44, I have the honour to state that the committee appointed by you to consider the question of better accommodation of schools at Govindpur has not met.

I have the honour to be

Sir

Your Most Obedient Servant

K. C. Sohey.

Lady Principal - Headmistress
Bethesda Girls' Proposed High School
Ranchi, Govindpur.

BOARD OF MANAGEMENT OF THE GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH PROPERTY IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Members :—

1 *President* :—Rev. J. ~~XXXXXX~~ Lakra, M.A., B.D., S.T.M.

2 *Secretary & Treasurer* :—D. M. Panna, Esqr., B. A.,

Deputy Magistrate (Retd.)

Staff :—

3 Rev. I. Cannaday, M. A., D. D.,

4 Dr. R. B. Manikam, M. A., Ph. D.,

5 Rev. ~~XXXXXX~~ L. Jojowar

6 ~~XXXXXX~~ Th. Surin, Esqr., B.L.

~~XXXXXX~~

8 C. K. Kongari, Esqr., B. A., Deputy Magistrate.

1 *Manager* :—D. M. Panna Esqr., B. A., Purulia, Dist. Manbhum.

2 *Assistant Manager* :—Mr. N. Toppo, Ranchi.

Purulia,

No. 326/44.

Dated the 21st July 1944

The Secretary,
G.E.L. Church,
Ranchi.

Dear Sir,

Sometime ago there was a dispute between the Ranchi Municipality and the Church over trees standing on the northern border of the lane leading from the Hazaribagh road to the Sirumtoli Mahalla, south and south-east of the Lutheran cemetery. May I request you to let me know if the dispute has been settled and how has it been settled?

With whom has the C.C. settled the tanr lands and the paddy field by the side of the Hazaribagh road to the east of the cemetery?

Yours faithfully,


Secretary, Board of Management
G. E. L. Church Properties
Chotanagpur & Assam.

POST CARD



ADDRESS ONLY

To The Hon'ble Secretary

G. E. L. Church

Ranchi

To
The Honry Secy G. E. L. Church
Ranch;

G. E. L. Church
Chaibass

23-8-44.

Dear Sir,

I received the C.C. letter 1742-48/44/7-48
about the Town allowance, but it is not clear
to me to. How much could be paid, 10 or 15.

Would you kindly answer me a bit earlier.

Yours faithfully
W. Sagar.